

# Adatvédelmi szabályzat

## Bevezetés

Ez a Travian Games GmbH (Wilhelm-Wagenfeld Straße 22, 80807 Munich, Germany) (továbbiakban „TRAVIAN GAMES”) adatvédelmi szabályzata. Vonatkozik minden, a Travian Games GmbH (a továbbiakban „TRAVIAN GAMES”) által üzemeltetett weboldalra, mobilalkalmazásra és játéokra.

Abban az esetben, ha a TRAVIAN GAMES által működtetett weboldalon lévő hivatkozás egy másik olyan weboldalra vezet, melyet nem a TRAVIAN GAMES működtet, vagy a felhasználó harmadik fél szolgáltatásait veszi igénybe (például fizet), akkor figyeljen arra, hogy ez az Adatvédelmi szabályzat nem vonatkozik a harmadik felek weboldalára.

A TRAVIAN GAMES a következő szakaszoknak és a hatályban levő előírásoknak megfelelően gyűjti, feldolgozza és tárolja azokat az adatokat, amelyeket ön személyesen elektronikus úton vagy más kommunikációs módon hajlandó megadni, vagy amelyek továbbítottak a TRAVIAN GAMES weboldalai és játécai és az ön közötti interakció során a TRAVIAN GAMES számára (például a TRAVIAN GAMES által működtetett weboldalak és játékok szabványos űrlapjain, vagy más módon).

Ide tartoznak azok az adatok is, melyeket ön más felhasználóknak ad meg, amikor azokkal kommunikál a TRAVIAN GAMES által üzemeltetett weboldalakon és játékokban.

## **1. TRAVIAN GAMES weboldalak látogatása**

Amikor egy TRAVIAN GAMES által működtetett weboldalt látogat meg, az ön böngészője automatikusan továbbítja a weboldal eléréséhez használt készülék IP-címét, böngészőjének verzióját, képernyőjének felbontását és operációs rendszerét. A böngésző megadja a látogatás dátumát, időpontját és időtartamát a weboldal és a látogatás során elért webhelyek számára. A TRAVIAN GAMES ezt az információt weboldalai és játécai optimalizálására használja. Továbbá a TRAVIAN GAMES a weboldalain használja a Google Analytics elemző eszközt. Kérjük, olvassa el a 4. d) bekezdést a Google Analytics használatának további részleteiről.

## **2. A TRAVIAN GAMES játékaiknak használata**

### **a Regisztráció**

Amikor egy, a TRAVIAN GAMES által üzemeltetett játékra regisztrál, meg kell majd adnia az e-mail címét, választania kell egy felhasználói nevet és jelszót. Ezeket az adatokat a TRAVIAN GAMES akkor tárolja maradandóan, amikor érvényesíti a regisztráció során megadott e-mail címre küldött aktiváló hivatkozást. Ha nem aktiválja a hivatkozást, az adatok két hét múltával törölődnek. Kérjük, felhasználói névként ne használja valódi nevét, más személy nevét vagy védett, bejegyzett védjegyet. Továbbá a TRAVIAN GAMES a belépő készülék IP-címe alapján egy országot is hozzárendel az adatokhoz. Ezt az információt eltároljuk, hogy megfelelő fizetési kínálhassunk.

Amikor bármely TRAVIAN GAMES weboldalon levő hirdetés hivatkozására kattint, és egy, a TRAVIAN GAMES által üzemeltetett weboldalra kerül, egy cookie lesz beállítva a számítógépén, amely tárolja, hogy mikor és melyik országban melyik hirdető melyik játékaiknak melyik hirdetésének hivatkozására kattintott. A TRAVIAN GAMES a készüléke IP-címe alapján hozzárendel egy országot is. A TRAVIAN GAMES azért vizsgálja ezeket a nem személyes adatokat, hogy optimalizálja hirdetési kampányait, valamint, hogy elszámoljon a hirdetőikkel. A cookie törölődik az aktiváló hivatkozás érvényesítése után.

A TRAVIAN GAMES egyre növekvő számú játékaikhoz kínál olyan szolgáltatást, amely lehetővé teszi, hogy csak egyszer, egy játékaikhoz aktiváljon, majd ezt a játékaikfiókot egyszerően mozgassa a játékaikon belül a játékaikvilágok között. A szolgáltatás alapját az képezi, hogy a játékaikra való regisztrációnál megadott adatokat az adott játékaik egy központi helyen tárolja.

### **b A játékaikok használata**

A TRAVIAN GAMES tárolja és feldolgozza az ön személyes adatait a korábban jóváhagyott felhasználói szerződés és a szerződéshez tartozó felhasználási lehetőségek végrehajtása érdekében (például a játékaik használata, a támogatás igénybevétele, stb.). A TRAVIAN GAMES alkalmazza a Google Analytics és a SWRVE elemző eszközöket is a játékaikaihoz. Kérjük, olvassa el a 4. d) és e) pontokban található információkat a Google Analytics és az SWRVE használatának további részleteiről. Ugyanez vonatkozik arra is, ha a TRAVIAN GAMES játékaikát a TRAVIAN GAMES által működtetett mobil applikációk egyikének használatával éri el.

### **c Kommunikációs csatornák**

A TRAVIAN GAMES által működtetett játékok és weboldalak különböző lehetőségeket kínálnak a TRAVIAN GAMESSEL és más játékosokkal való kommunikációhoz. A TRAVIAN GAMES automatikusan olyan szűrőrendszereket használ, amelyek a kommunikáció során megakadályozzák a Travian Games GmbH Általános feltételeinek 9. paragrafusának megsértését. A TRAVIAN GAMES automatikusan olyan szűrőrendszereket használ, amelyek megakadályozzák a tömeges levélküldést és azokat az üzeneteket, amelyek sértőek, obszcének vagy rasszista természetűek, amelyek dicsőítik az erőszakot, és minden olyan kifogásolható közleményt és üzenetet, amely termékeket vagy szolgáltatásokat reklámoz. Továbbá a TRAVIAN GAMES rövid ideig rögzíti a kommunikációs csatornák használatát, hogy elemezze és kijavítsa a műszaki hibákat, biztosítsa a rendszerbiztonságot és -integritást, hogy küzdjön a visszaélések és/vagy a jogosulatlan használat ellen, valamint nem személyes alapon felhasználói statisztikákat készít. A generált jelentések tartalmazzák az üzenet dátumát és időpontját, a küldőt és a címzettet, az üzenet szövegét, valamint az átküldött adatok mennyiségét.

A TRAVIAN GAMES alkalmazottai és képviselői nem olvassák el az üzeneteit az ön hozzájárulása nélkül. Ha a TRAVIAN GAMES az elérhető kommunikációs rendszerek ártó szándékú és/vagy jogosulatlan használatát feltételezi (pl. amikor egy címzett jelent egy üzenetet), a TRAVIAN GAMES fenntartja a jogot, hogy megvizsgálja a kapcsolódó játékfiókot és az erről a fiókról küldött üzeneteket, és hogy adott esetben további lépéseket tegyen.

### **d A játékműveletek manipulációjának vizsgálata**

A TRAVIAN GAMES olyan adatokat gyűjt és tárol, amelyek tükrözik, hogyan használják a TRAVIAN GAMES által üzemeltetett webhelyeket és játékokat, pl. a játékbeli tevékenységeket, a felhasználók közötti játékbeli kommunikációt és a játékkal kapcsolatos szolgáltatásokban folytatott kommunikációt. Ebbe beletartozik a játékminták felügyelete, valamint a játékműveletek lehetséges manipulálásának ellenőrzése, amelyek arra szolgálhatnak, hogy érzékeljék a felhasználók csalárd vagy nem megfelelő tevékenységét. A TRAVIAN GAMES speciális programokat használ a játékszabályok megsértésének észlelésére, pl. olyan programokat, amelyek képesek észlelni a jogosulatlan szkriptek használatát. Ennek elvégzéséhez tárolhatja az IP-címeket, a legutolsó 14 nap bejelentkezési adatait, és minden más adatot, melyet a böngésző fejléc-információként

átad. Továbbá a TRAVIAN GAMES olyan személyeket (TRAVIAN GAMES alkalmazottakat vagy neki dolgozó szabadúszókat) is alkalmaz, akik kifejezetten fel vannak készítve ennek elvégzésére. A TRAVIAN GAMES játékosai közül is kiválaszt olyan megfelelő személyeket, akik érdeklődést mutatnak az ilyen feladatok önkéntes elvégzésére. Az alkalmazottak, szabadúszók és önkéntesek („különlegesen felkészített személyek”) feladatuk elvégzéséhez ugyanazokhoz az adatokhoz férhetnek hozzá, amelyekhez a TRAVIAN GAMES által használt különleges programok is. A különlegesen felkészített alkalmazottak azonosítják, észlelik és büntetik a hatályos Általános feltételek és játékszabályok, megsértését, pl. több játékiók jogtalan használatát és más játékosok sértegetését. A különlegesen felkészített alkalmazottak kizárólagosan a TRAVIAN GAMES feltételei és utasításai szerint tevékenykednek, és különösen meg kell felelniük a hatályos adatvédelmi előírásoknak. A személyes adatok feldolgozása tekintetében továbbra is a TRAVIAN GAMES a felelős fél. Ha a TRAVIAN GAMES megállapítja, hogy ön a szerződéses kötelezettségeit megszegi, pl. jogosulatlan szkripteket használ, a TRAVIAN GAMES kifejezetten fenntartja a jogot, hogy összefésülje az IP-címét a többi, TRAVIAN GAMES által önről tárolt adattal, hogy értesítse önt a szabálysértésről. A TRAVIAN GAMES ezután további lépéseket tehet az adott felhasználóval szemben, hogy visszaállítsa a játék normális működését.

#### **e Belső kutatás**

A TRAVIAN GAMES az ön által és az önről tárolt adatokat belső kutatási célokra is felhasználja, ide értve a demográfiai, a felhasználói érdeklődésre és felhasználói viselkedésre vonatkozó adatokat. Ezen adatok felhasználása pszeudononimizált. Jövőbeli hatállyal bármikor megtilthatja az adatok ilyen jellegű gyűjtését és tárolását. Kérjük, küldje el visszavonási kérelmét a lenti e-mail címre. Más költség nem merül fel a visszavonással kapcsolatban, kivéve a visszavonás elküldésének költségét.

#### **f Fizetési eljárás**

Fizetéskor további információkat kell megadnia, és az adatok típusa függ a kiválasztott fizetési módtól. A TRAVIAN GAMES számos névtelen fizetési módot kínál.

A TRAVIAN GAMES továbbítani fogja a fizetés feldolgozásához szükséges adatokat a beszédésért felelős szolgáltatók számára. A TRAVIAN GAMES a müncheni (németországi) TG Payment GmbH-t bízta meg az ilyen fizetési

szolgáltatások biztosítására. A harmadik felekkel való együttműködésbe beletartozik a külső szolgáltatókkal történő fizetési feldolgozás (PayPal, bankkártya vállalatok, mobilhálózatok működtetői, stb.). Ezek a harmadik felek törvényesen kezelik az ön személyes adatait bizalmas és biztonságos módon a hatályos törvények szerint, és az ön személyes adatait csak szerződéses kötelezettségeik teljesítéséhez használhatják.

Amikor fizetést kezdeményez a játék során, egy cookie lesz beállítva, amely egy véletlenszerűen előállított azonosítót tartalmaz. Erre a cookie-ra szükség lesz akkor, amikor visszatér a játékba a fizetési folyamat befejezése után.

A TRAVIAN GAMES olyan személyeket is alkalmaz, akik felelősek a vonatkozó fizetések feldolgozásának helyes megvalósításáért, és ezért hozzáférhetnek minden információhoz, amely ehhez szükséges. Az ilyen alkalmazottak kizárólagosan a TRAVIAN GAMES feltételei és utasításai szerint tevékenykednek, és különösen meg kell felelniük a hatályos adatvédelmi előírásoknak. Az ilyen alkalmazottak névtelen fizetési adatokat használnak a fizetési folyamatok hibás használatának észleléséhez és megakadályozásához. Szabálysértés esetén a fizetési folyamat megszakad. Továbbá, a TRAVIAN GAMES fenntartja a jogot, hogy felhasználja az elérhető adatokat további intézkedések megtételéhez, valamint hogy szükség esetén összevonja más személyes adatokkal.

A TRAVIAN GAMES jogosult a felhasználótól származó adatokat átadni azon harmadik feleknek, akikkel szemben követelése van, és azoknak a harmadik feleknek, akik felelősek a kifizetések beszedéséért, az ilyen követelések vagy díjak beszedéséhez szükséges mértékben.

## **g Felhasználás alapú internetes hirdetés**

A Travian weboldal használatakor olyan hirdetések jelennek meg, amelyek az ön érdeklődési körének megfelelően lettek optimalizálva. A megjelenő hirdetések egyénileg anonimizált adatokat gyűjtenek a felhasználási szokásairól. Például adatokat gyűjtenek a meglátogatott weboldalokról, az elfogadott ajánlatokról, és hogy mely bannerekre kattintott rá. A törvények által szabályozottan egyetlen felhasználó sem azonosítható személyesen az adatok alapján, mert a gyűjtött adatok személytelenítésen esnek át. Műszaki okokból a gyűjtött IP-címeket nem használják a hirdetések aktiválására a felhasználói szokások alapján, és ezek teljesen anonimizáltak.

További részleteket tudhat meg arról, hogy a Google hogyan használja a hirdetési technológiákat az adatok feldolgozásához az alábbi hivatkozáson:

<http://www.google.com/intl/de/policies/privacy/partners>

Ha nem szeretne többé célzott hirdetéseket kapni a Google-től, akkor kikapcsolhatja ezt a következő hivatkozáson:

<http://www.google.com/ads/preferences>

Az ön által meglátogatott Travian weboldal a következő szolgáltatásokat és szolgáltatókat használja:

- Google AdSense, hirdetéseket integráló szolgáltatás a Google Inc. vállalattól, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Google Ad Exchange, hirdetéseket integráló szolgáltatás a Google Inc. vállalattól, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA
- Fyber GmbH, Johannisstraße 20, 10117 Berlin, Germany
- ATG Ad Tech Group GmbH, Stresemannstr. 342, 22761 Hamburg, Germany

Továbbá engedélyezzük harmadik felek számára, például médiaügynökségeknek, hogy cookie-kat állítsanak be az internetes hirdetés használatának elemzéséhez, és célzott hirdetéseket jelenítsenek meg weboldalainkon az ön preferenciái alapján. Továbbá ez lehetővé teszi a médiaügynökségek számára, hogy hirdetőik célcsoportját hirdetési veszteség nélkül a lehető legpontosabban megcélazzák. Ezáltal névtelen statisztikák jönnek létre, és az adatokat piackutatási célokból felhasználják. Az adatok nem vezethetnek egy személy azonosításához.

Travian weboldalaink "konverziókövető pixeleket" is használnak a Facebook Inc. vállalattól, 1601 S. California Ave., Palo Alto, CA 94304, USA, [www.facebook.com](http://www.facebook.com) ("Facebook") és/vagy a Twitter International Company vállalattól, The Academy 42, Pearse Street, Dublin 2, Ireland, <http://www.twitter.com> ("Twitter") és/vagy a Google AdWords, Google Inc. vállalattól, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA, [www.google.com/adwords](http://www.google.com/adwords) ("Google"). Ez az eszköz lehetőséget ad számunkra, hogy kövessük a felhasználók műveleteit, ha a szolgáltató weboldalán levő partnerünk hirdetésére történő kattintás után továbbítva lettek. Ezt azt jelenti, hogy statisztikai vagy piackutatási célokból rögzíteni tudjuk a Facebook, Twitter vagy Google hirdetéseink hatékonyságát. Az ilyen módon begyűjtött adatok névtelenek. Ezért mi nem látunk

semmilyen személyes adatot, amely az egyes egyedi felhasználókhoz tartozik. Azonban a begyűjtött adatokat a Facebook, a Twitter vagy a Google tárolja és dolgozza fel. Értesíteni fogjuk erről az akkor rendelkezésünkre álló információk alapján. A Facebook, Twitter és Google összekapcsolhatja ezt az adatot Facebook-, Twitter- és Google-fiókjával, és felhasználhatja az adatokat saját, következő hivatkozásokon elérhető adatvédelmi szabályzatok alapján:

<https://www.facebook.com/about/privacy/>

vagy

<https://twitter.com/privacy>

saját reklámozási céljaikra.

A konverziókövetés lehetővé teszi a Facebook, Twitter, Google és saját partnereik számára, hogy hirdetések jelenítsenek meg önnek a Facebookon, a Twitteren és a Google megjelenítési hálózaton belül és kívül. Mindkét esetben ebből a célból egy cookie is tárolódik a számítógépén.

Kérjük, kattintson ide, ha vissza akarja vonni az ehhez adott hozzájárulását:

[https://www.facebook.com/ads/website\\_custom\\_audiences/](https://www.facebook.com/ads/website_custom_audiences/)

vagy

<https://twitter.com/settings/security>.

## **h Harmadik fél platformján keresztüli használat; mobilkövetés**

Mobilkövetési technológiákat használunk, hogy folyamatosan fejlesszük és optimalizáljuk kínálatunkat. Ebből a célból az adjust GmbH, Saarbrücker Str. 38a, 10405 Berlin, Germany (www.adjust.com) szolgáltatásait használjuk. E szolgáltatások használatával statisztikai adatokat gyűjtünk arról, hogyan használják weboldalainkat, annak érdekében, hogy fejlesszük kínálatunkat. Applikációnk használatával összefüggésben információt kapunk mobileszközeiről, amelyeket rögzítünk és kiértékelünk. Ezáltal a következő adatokat gyűjtjük: IP-címek, amelyek azonnal anonimizálódnak, MAC-címek, anonimizált eszközazonosító (IDentifier For Advertisers - IDFA vagy Google Advertiser ID - GAID), a böngésző típusa, nyelv, internetszolgáltató, hálózati állapot, időzóna, a belépő és kilépő oldal webcíme, az eltöltött idő, a hozzáférés időpontja, a kattintási út

adatai és más statisztikai információk szolgáltatásaink használatáról. Egy egyén nem azonosítható ezen adatok alapján. Az ilyen módon gyűjtött adatokat névtelen felhasználási profilok létrehozására használjuk. A követőtechnológiával gyűjtött adatokat nem használjuk az említett weboldalak látogatóinak személyes azonosítására az érintett személy hozzájárulása nélkül. Az adatok gyűjtése és tárolása jövőbeli hatállyal megtiltható a mobil eszközön végzett, a 8. szakaszban leírt beállítások módosításával.

### **3. Adatainak továbbítása harmadik felek számára**

Bizonyos esetekben a TRAVIAN GAMES továbbítani fogja személyes adatait a következő harmadik feleknek:

- Fizetési szolgáltatók (lásd fent)
- IT-szolgáltatók (pl. e-mail szolgáltatók, hoszt szolgáltatók)
- Adatbázis-szolgáltatók (pl. hirdetési kampányok elemzése)
- Kapcsolódó vállalatok (pl. fizetési adatok a TG Payment GmbH számára)
- Állami hivatalok (pl. nyomozó hatóságok)

Ezen harmadik felek törvényesen, bizalmas és biztonságos módon kezelik a személyes adatait a hatályos jogszabályok szerint, és csak akkor férnek hozzá az ön személyes adataihoz, ha ezek az adatok szükségesek szerződési kötelezettségeik teljesítéséhez, illetve, ha jogalapjuk van a hozzáféréshez.

Továbbá, a TRAVIAN GAMES csak akkor engedélyezi harmadik feleknek, hogy reklámozási célból felvegyék önnel a kapcsolatot, ha ön ezt kifejezetten, előzetesen engedélyezte - ebben az esetben a TRAVIAN GAMES továbbítja az e-mail címét a harmadik felek számára.

## **4. Műszaki jellemzők**

### **a Cookie-k**

A cookie-k olyan kis fájlok, amelyek lehetővé teszik, hogy a TRAVIAN GAMES bizonyos információkat rögzítsen a készülékéről, például azonosítsa, amikor újra meglátogat egy weboldalt, vagy statisztikát készít. A legtöbb cookie automatikusan törlődik, amikor bezárja a böngészőt vagy kilép a TRAVIAN GAMES által üzemeltetett bármely weboldalról vagy játékból. Azonban néhány cookie hosszabb ideig



tárolódik. A fenti szakaszok részletesebben leírják, hogyan használja a TRAVIAN GAMES a cookie-kat.

## **b Webes jelzők**

A TRAVIAN GAMES „webes jelzőket” (más néven átlátszó GIF-eket vagy webes bogarakat, stb.) alkalmaz. A webes jelző egy hivatkozás egy weboldalon, amely egy kis grafikus képre mutat. Amikor egy weboldalt megjelenítenek a beágyazott hivatkozással együtt, a kis grafikus kép automatikusan megjelenik. A TRAVIAN GAMES webes jelzőket használ a weboldalak és a hirdetései kampányok optimalizálására úgy, hogy megszámlolja vagy rögzíti az adott weboldal látogatásainak számát, vagy azt, ha meg lett nyitva egy e-mail, stb. A fenti szakaszok részletesen leírják, hogyan használja a TRAVIAN GAMES a webes jelzőket.

## **c Közösségi plug-in**

A TRAVIAN GAMES közösségi plug-ineket használ a weboldalain és a játékaiban. Ilyen például a Facebook „Tetszik” gombja, a Facebook Connect és a Google „Google +1” gombja. A közösségi plug-inek közös jellemzője, hogy amikor belép egy közösségi plug-int tartalmazó TRAVIAN GAMES weboldalra, akkor ugyanazok az adatok továbbítva lesznek a közösségi plug-in szolgáltatója számára is, mint amikor közvetlenül hozzáfér a szolgáltató weboldalához. Tehát például amikor megjeleníti egy szolgáltató weboldalát, amely rendelkezik beépített Facebook „Tetszik” gombbal, a Facebook megkapja az ön IP-címét, a böngésző verzióját, a „Tetszik” gombot tartalmazó weboldal URL-jét, valamint azon készülék képernyőfelbontását és operációs rendszerének típusát, amelyről belépett a weboldalra. Ez vonatkozik arra az esetre is, ha e szolgáltatók egyetlen szolgáltatását sem használja. Ha a plug-int a Facebook vagy a Google biztosította, a fent említett adatok az Egyesült Államokba kerülnek.

Ha a weboldal elérésekor be van jelentkezve e szolgáltatások egyikébe és/vagy használja ezeket a szolgáltatásokat, további információk is továbbítva lesznek. Vegye fel a kapcsolatot az adott szolgáltatóval, hogy megtudja, milyen adatok lesznek továbbítva ebben az esetben.

## **d Google Analytics**

A TRAVIAN GAMES a Google Analytics webelemző eszközt használja weboldalaihoz, játékaikhoz és játékaik honlapjaihoz. A Google Analytics cookie-kat használ, hogy lehetővé tegye a TRAVIAN GAMES által

üzemeltetett játékok és weboldalak látogatásának elemzését. Ehhez a Google Analytics adatokat gyűjt az oldalak megtekintésekor, pl. az oldalak meglátogatásához használt eszköz műszaki adatait, vagy az ön TRAVIAN GAMES által üzemeltetett weboldalon és játékokban történő aktivitását. A Google Analytics ezután szerződéses kötelezettségei értelmében elemzi ezeket az adatokat a TRAVIAN GAMES számára, hogy jelentéseket készítsen, amelyek olyan adatokat tartalmaznak, mint pl. hogy milyen URL-ről érték el a weboldalt vagy a TRAVIAN GAMES játékot, nagyjából milyen földrajzi helyről érték el a weboldalt vagy a TRAVIAN GAMES játékot, milyen sokáig maradt a weboldalon vagy a TRAVIAN GAMES játékban a felhasználó, és áttekinti a felhasználó látogatás alatti tevékenységét. A TRAVIAN GAMES úgy állította be a Google Analytics eszközt, hogy IP-címének utolsó oktetje törlődik az Európán belüli tárolás előtt. Kikapcsolhatja a cookie-k használatát a böngésző beállításaiban, de ne felejtse el, hogy ezzel korlátozhatja a TRAVIAN GAMES játékaiknak és weboldalainak használatát is. Továbbá letöltheti és telepítheti a kapcsolódó plug-int böngészőjéhez az alábbi hivatkozásról: (<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=hu>) és a Google Analytics JavaScript kódja úgy lesz beállítva, hogy ne küldjön adatokat a TRAVIAN GAMES játékaiknak és weboldalainak meglátogatásáról.

## **e SWRVE**

A TRAVIAN GAMES az SWRVE webelemző eszközt használja játékaikhoz. Ehhez kódrészleteket helyezünk el a játék vagy a mobil applikáció forráskódjában, amely akkor aktiválódik, amikor egy, a TRAVIAN GAMES által meghatározott műveletet hajt végre (pl. regisztráció, aktiválás, bejelentkezés, fióktörlés, kreditvásárlás, stb.) Az aktiváláskor a következő adatokat küldjük el az SWRVE EU-ban található kiszolgálóra: a játék vagy a weboldal neve, a játék országverziója, egy véletlenszerűen előállított és anonimizált azonosítószám a fiókjához, az adott művelethez meghatározott azonosítószám, a meghatározott művelet leírása, időpecsét, a böngésző munkamenet-azonosítója és az IP-cím. Ha az egyik TRAVIAN GAMES játékot mobil applikáción keresztül éri el, a következő adatokat is továbbítjuk: hálózat állapota (pl. 3G vagy Wi-Fi), operációs rendszer (verziószám nélkül), és hogy az eszköz okostelefon vagy tablet. Ezután az SWRVE az adatokat szerződéses kötelezettségein belül elemzi a TRAVIAN GAMES számára, hogy jelentéseket készítsen, amelyek segítenek felderíteni, hogyan használják a játékot vagy a mobil applikációt. Továbbá az SWRVE az átadott adatokat anonimizált és összesített formában felhasználja arra, hogy tájékoztassa a TRAVIAN GAMES-t és az SWRVE további ügyfeleit a felhasználói viselkedés

általánosságairól. Az anonimizált és összesített felhasználás mellett csak a TRAVIAN GAMES utasításai szerint és a vele kötött szerződésben foglalt kötelezettségei alapján tárolja és használja fel az SWRVE a TRAVIAN GAMES által átadott adatokat. Az adatok gyűjtését és tárolását bármikor megtilthatja a jövőre vonatkozóan. Kérjük, beleegyezésének visszavonását a lent megadott e-mail címre küldje. A visszavonással kapcsolatban a visszavonás továbbításának költségét kivéve semmilyen költség nem terheli.

## **f Push értesítések**

Ha aktiválta az ehhez kapcsolódó beállítást mobil eszközén, akkor a TRAVIAN GAMES push értesítéseket küldhet mobil eszközére, hogy megossza játékaik frissítéseit és más vonatkozó híreket. A mobil applikáció "Beállítások" lapján, vagy a készülék beállításainál kezelheti a push értesítéseket.

## **5. Hozzájárulás visszavonása**

Bármikor visszavonhatja hozzájárulását, kivéve, ha a TRAVIAN GAMES a személyes adatait szerződéses vagy jogi okokból dolgozza fel. Ha a visszavonás érinti a játék információinak fogadását vagy bármilyen más e-mailt, minden játékinformáció és más, önnek küldött e-mail tartalmazni fogja a további játékinformációkról vagy e-mailekről való leiratkozás lehetőségét. Más költség nem merül fel a visszavonással kapcsolatban, kivéve a visszavonás elküldésének költségét.

## **6. Személyes adatok módosítása vagy törlése**

Bármikor módosíthatja személyes adatait (pl. hogy frissítse vagy javítsa ezeket az adatokat), vagy teljes mértékben törölheti is azokat. Vegye figyelembe, hogy a TRAVIAN GAMES nem fogja tudni teljesíteni törlési kérelmét, ha ez a kérelem ütközik az adatok tárolását előíró bármilyen kötelezettséggel vagy a TRAVIAN GAMES vagy harmadik felek jogos érdekeivel. Ha szeretné, hogy a TRAVIAN GAMES módosítsa személyes adatait, vagy ne használja tovább az ön adatait, vegye fel a kapcsolatot a TRAVIAN GAMESSEL a [privacy@traviangames.com](mailto:privacy@traviangames.com) címen. A TRAVIAN GAMES ezután, amilyen gyorsan csak lehet, elvégzi a szükséges módosításokat vagy törli az ön adatait. Azonban a TRAVIAN GAMES emlékezteti önt arra, hogy műszaki vagy szervezeti okok miatt néhány intézkedést a törlési kérelme elküldése után is szükséges lehet

végrehajtani, ha ezeket az intézkedéseket már korábban kezdeményezték, de ekkorra még nem fejeződtek be.

## **7. Információk a személyes adatokról**

Kérésére a TRAVIAN GAMES térítésmentesen tájékoztatja önt az önről tárolt személyes adatokról. Ezt az információt elektronikus formában küldjük el, általában e-mailben.

## **8. A követőazonosító inaktíválása**

Apple mobil eszközök esetén: Nyissa meg a mobilkészülék (pl. az iPhone vagy az iPad) beállításait, és válassza a "Data privacy" (Adatvédelem) menüpontot. Inaktíválhatja a hirdetéskövetést az "Advertising" (Hirdetés) rész alatt.

Android készülékek esetén: Nyissa meg a beállításokat az applikációk listájából, és érintse meg a hirdetés gombot. Inaktíválhatja a Google hirdetési azonosítót a megnyíló hirdetési ablakban.

## **9. Végző rendelkezések**

A TRAVIAN GAMES fenntartja az Adatvédelmi nyilatkozat tetszőleges időben történő módosításának jogát, azonban a TRAVIAN GAMES mindig figyelembe veszi az adatvédelemre vonatkozó törvényeket.

Amennyiben bármilyen általános kérdése van a TRAVIAN GAMES Adatvédelmi nyilatkozatáról és adatvédelméről, vegye fel velünk a kapcsolatot az alábbi címeiken. Ha lehetséges, arról az e-mail címről írjon, amellyel a játékba regisztrált.

E-mail:

[privacy@traviangames.com](mailto:privacy@traviangames.com)

Postacím:

Travian Games GmbH  
Wilhelm-Wagenfeld-Straße 22  
80807 Munich

Kelt: 2015. augusztus 1.